



Art.-Nr.: 02217

Modell-Nr.: TRB01

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Rollators 02217.
Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, um die Eigenschaften und Funktionsweisen ausführlich kennenzulernen und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.

Inhaltsverzeichnis

Zweckbestimmung 1

Sicherheitshinweise 1

Warnhinweise 2

Anlieferungszustand und Lieferumfang 2

Aufbauanleitung 3

Inbetriebnahme 4

Fahren, Bremsen, Parken 4

Einstellen der Bremse 5

Platzsparendes Lagern oder Transportieren 5

Wiederinbetriebnahme nach längerem Nichtgebrauch 5

Wartung und Reinigung 6

Entsorgungshinweise 6

Gesetzliche Grundlagen für das Inverkehrbringen in der EU 6

Technische Daten 6

Service 6

Erklärung der Symbole und Bildzeichen 7

Zweckbestimmung

Der Rollator TRB01 (02217) ist ein leichter, wendiger Gehwagen für den täglichen Gebrauch im Innen- und Außenbereich. Der Rollator ist geeignet für Menschen mit einem Gewicht bis maximal 115 kg. Der Rollator ist nicht geeignet für Menschen mit Gleichgewichtsstörungen.

Der Rollator dient zur Unterstützung der Beinfunktion beim Gehen.

Benutzen Sie Ihren Rollator ebenfalls nicht, wenn Sie andere körperliche Einschränkungen haben, durch welche die Nutzung des Rollators unsicher wird, zum Beispiel bei geschwächter/eingeschränkter Armfunktion, usw.

Indem Sie sich mit den oberen Extremitäten und dem Rumpf auf den Rollator stützen oder diesen verschieben, gleicht der Rollator die verminderte Belastbarkeit oder Leistungsfähigkeit der unteren Extremitäten aus. Außerdem sorgt er für eine bessere Unterstützung und Sicherheit beim Gehen.

Der Rollator ist nicht für den Transport von Gegenständen (außer innerhalb der Tasche) und/oder von mehreren Personen als dem Benutzer vorgesehen.

Er darf nur auf einem ebenen Untergrund verwendet werden, bei dem alle Räder Bodenkontakt haben. Nutzen Sie den Rollator nicht auf steinigem, holperigen, sandigen Böden oder starkem Gefälle, da sonst Kippgefahr besteht. Führen Sie den Rollator beim Gehen immer über einen ebenen, stabilen Untergrund und abgesenkte Bordsteinkanten.

Jede andere Verwendung gilt als zweckentfremdet und schließt eine Gewährleistung/Haftung aus!

 Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch unbedingt diese Gebrauchsanweisung. Wenn Sie einzelne Warnungen oder andere Teile dieser Gebrauchsanweisung nicht verstehen, wenden Sie sich bitte an den Händler oder an den Kundendienst, um Schäden am Gerät und Verletzungen des Benutzers vorzubeugen.
- Folgen Sie unbedingt dieser Anweisung beim Zusammensetzen des Rollators.

- Stellen Sie sicher, dass sich beide Handgriffe immer auf einer Höhe befinden.
- Überzeugen Sie sich vor jeder Nutzung des Rollators von der fehlerfreien Funktion der Bremsen.
- Der Rollator ist ausdrücklich nur für die beschriebene Funktion vorgesehen.
- Die Räder und die Bremsen sind Verschleißteile. Sie sind regelmäßig zu warten und gegebenenfalls zu wechseln. Informationen dazu erhalten Sie beim Kundendienst.
- Der Rollator ist für Personen mit einem Maximalgewicht von 115 kg ausgelegt.
- Die Tasche darf mit einem Gewicht von maximal 5 kg belastet werden.

⚠ Warnhinweise

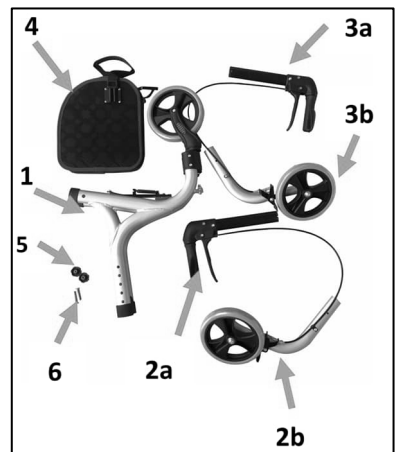
- Der Rollator darf nicht als Rollstuhl benutzt werden.
- Benutzen Sie den Rollator nicht, wenn Sie Gleichgewichtsprobleme haben, auch wenn diese nur sporadisch auftreten.
- Der Rollator bietet **keine Sitzfläche** zum Hinsetzen und Ausruhen. Er ist ausschließlich als Gehhilfe zu verwenden.
- Benutzen Sie den Rollator niemals auf Sand, Kies, öligen oder unebenem Untergrund.
- Der Rollator ist nicht geeignet, um bei Schnee und Eis verwendet zu werden.
- Benutzen Sie den Rollator besonders vorsichtig unter folgenden Bedingungen:
 - unebenen Gehwegen
 - unüberschaubaren Verkehrsbedingungen
 - Dunkelheit
 - abschüssigen Gelände
- Die Handgriffe sind nicht geeignet, dass an Ihnen Taschen, Beutel usw. transportiert werden. Ein derartiges Vorgehen würde zur ungleichmäßigen Belastung und zum Sturz führen.
- Gegenstände mit einem Gesamtgewicht von maximal 5 kg können in der mitgelieferten Tasche transportiert werden, sofern diese wie im späteren Verlauf dieser Anleitung beschrieben, am Rollator angebracht wurde.
- Versuchen Sie nicht den Rollator an beweglichen Teilen hochzuheben.
- Für Kinder unter 12 Jahren ist der Umgang mit dem Rollator nicht erlaubt.
- Während Sie mit dem Rollator gehen, fassen Sie beide Handgriffe an. Bewegen Sie den Rollator grundsätzlich nur mit den Handgriffen. Alle anderen Teile des Rollators sind zur Fortbewegung ungeeignet und schränken die Stabilität ein.

Anlieferungszustand und Lieferumfang

Der Rollator wird in Einzelteilen geliefert und muss entsprechend der nachfolgenden Anleitung zusammengebaut werden.

Im Lieferumfang enthalten sind:

1	1x Hauptrahmen und Vorderrad
2a	1x Handgriff - rechte Seite
2b	1x Hinterrad – rechte Seite
3a	1x Handgriff – linke Seite
3b	1x Hinterrad – linke Seite
4	1x Tasche
5	2x Handschrauben
6	2x Metallschrauben

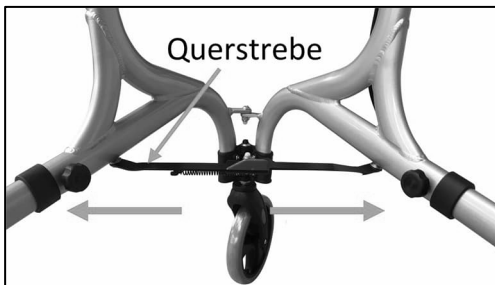


Aufbauanleitung

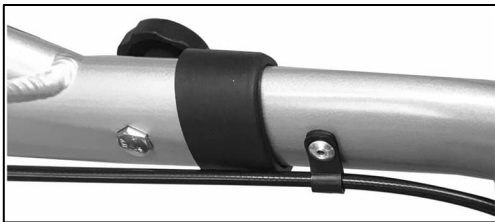
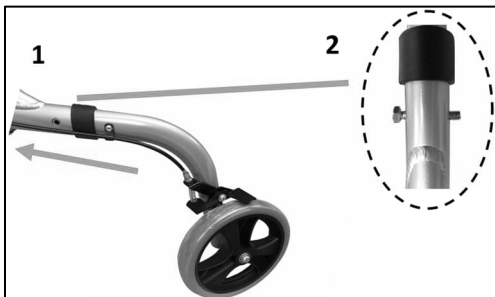
Entfernen Sie vorsichtig alle Verpackungen und Tüten, einschließlich der Pappröhren, die die Griffholme und die Bremsenheit abdecken. Überprüfen Sie das Produkt sorgfältig auf Schäden oder offensichtliche Mängel.

1. Falten Sie den Hauptrahmen als erstes auseinander, indem Sie ihn über den Rädern mit beiden Händen anfassen und auseinanderziehen, bis die Querstrebe eine Waagerechte bildet.

Ziehen Sie die rote Gummierung an der Querstrebe zu sich hin, um zu gewährleisten, dass diese voll ausgefahren ist und der Rollator nicht wieder zusammenklappt. Dem Benutzer darf es nicht möglich sein, den Rollator während des Bewegens/Fahrens zusammenzufalten.



2. Führen Sie die Rohre der Hinterräder **2b** und **3b** in die Führungen am Hauptrahmen (die Räder müssen am Ende Außen liegen). Schieben Sie anschließend die Metallschrauben jeweils von außen nach innen durch die Führungslöcher. Achten Sie darauf, dass die Schrauben in die vorgegebenen „Sechskant“-Formen passen, damit Sie sich beim Verschrauben nicht mitdrehen. Schrauben Sie von der Innenseite die Handschraube feste an.



3. Führen Sie die Handgriffe **2a** und **3a** in die Führungen am Hauptrahmen. Drücken Sie den silbernen Rastknopf und Schieben Sie die Griffe in Pfeilrichtung, bis der Knopf in einem der Löcher am Hauptrahme einrastet.

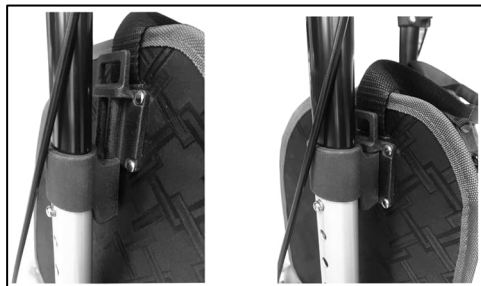


4. Die Höhe der Griffe lässt sich individuell in 5 Stufen von 82,5 cm bis 92,5 cm einstellen. Dazu drücken Sie den Rastknopf und schieben den Handgriff nach oben oder unten bis der Rastknopf jeweils in das nächstmögliche Loch im Hauptrahmen einrastet. Wiederholen Sie den Vorgang so oft, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Lassen Sie sich von medizinischen Fachpersonal beraten, welche Höhe für Sie geeignet ist. Grundsätzlich sollten die Griffe auf gleicher Höhe wie Ihre Handgelenke sein, wenn Sie aufrecht mit hängenden Armen vor dem Rollator stehen. **Beide Handgriffe müssen immer auf gleicher Höhe eingestellt sein.**

Achtung!: Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Rastknöpfe vollständig, aus den dafür vorgesehenen Löcher schauen!

5. Bringen Sie als letzten Schritt die Tragetasche an. Führen Sie dazu die „Doppel-T“ Stücke an der Tasche in die jeweiligen Gegenstücke am Hauptrahmen des Rollators. Die lange Seite der Tasche mit den beiden kleinen Taschen auf der Rückseite muss auf Ihrer Seite sein, wenn Sie vor dem Rollator stehen.

Achtung!: Die Tragetasche darf maximal mit 5 kg belastet werden!



Inbetriebnahme

Wenn Sie die bisherige Aufbauanleitung strikt befolgt haben, ist der Rollator nun betriebsbereit.

Fahren, Bremsen, Parken

Schieben Sie den Rollator mit leichtem Kraftaufwand nach vorn. Wenn Sie anhalten wollen, ziehen Sie die Bremshebel unterhalb der Handgriffe nach oben.

Wenn Sie den Rollator vor dem Wegrollen sichern und parken wollen, betätigen Sie die Feststellbremse, indem Sie die beiden Bremshebel nach unten drücken, bis diese einrasten. Die Feststellbremse lösen Sie, indem Sie den Bremshebel kräftig in Richtung Handgriff ziehen.

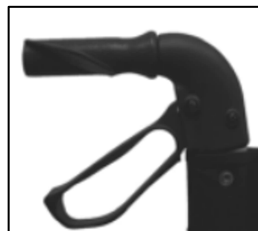
Positionen der Bremsgriffe



Bremsenvorgang während der Fahrt



Ausgangsstellung während der Fahrt



Feststellbremse zum Parken

Einstellen der Bremse

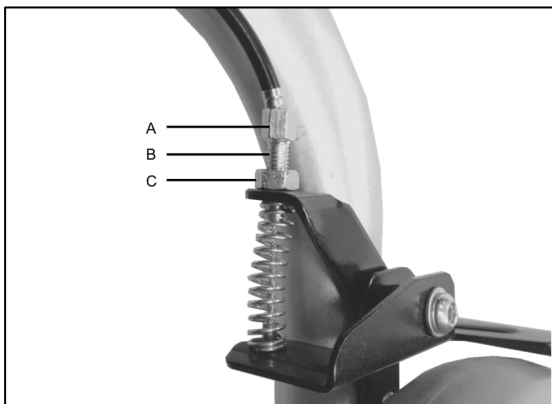
Das Rollator-Bremssystem muss regelmäßig angepasst werden.

Zum Einstellen der Bremsen, halten Sie die Stellschraube A mit geeignetem Werkzeug feste und lösen dann die Mutter C.

Sie können die Stellschraube A nun nach belieben drehen und verstellen.

Je mehr von dem Gewinde B zu sehen ist, desto fester und früher „packt“ die Bremse zu.

Abschließend halten Sie die Stellschraube A erneut fest und drehen die Mutter C wieder feste.



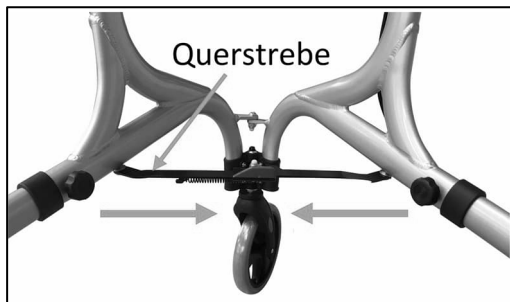
Platzsparendes Lagern oder Transportieren

Wollen Sie den Rollator platzsparend unterbringen oder transportieren, falten Sie ihn wieder zusammen. Gegebenenfalls brauchen Sie die Aufbewahrungstasche oder die anderen Anbauteile nicht zu demontieren.

Achtung!: Achten Sie beim Zusammenfallen darauf, dass Sie mit Ihren Händen nicht zwischen Bauteile des Rollators kommen. Sie könnten sich dabei verletzen! **Quetschgefahr!**

1. Drücken Sie die rote Gummierung an der Querstreben nach vorne. Die Querstrebe knickt dann ein. Drücken Sie die beiden Handgriffe in Richtung Mitte zusammen. Der Rollator ist nun gefaltet und kann platzsparend verstaut oder transportiert werden.

Achtung!: Lagern Sie den Rollator nicht in feuchter Umgebung!



Wiederinbetriebnahme nach längerem Nichtgebrauch

Wenn Sie den Rollator nach längerem Abstellen oder Lagerung wieder in Betrieb nehmen wollen, überprüfen Sie bitte die Komponenten und Verschleißteile auf ihre Sicherheit und Funktionsfähigkeit.

Das beinhaltet:

- verbogene oder beschädigte Rahmenteile oder Risse an den Rohrverbindungen
- lose oder festsitzende Rastknöpfe
- ausgeschlagene Einstelllöcher für die Höheneinstellung der Handgriffe
- lose Handgriffe
- lose Radbefestigungen, beschädigte Räder und abgefahrene Reifen

Bitte achten Sie auch auf:

- Funktion der Bremsanlage, leichtes Betätigen der Bremshebel, gleichmäßige Wirkung der Fahrt- und Feststellbremse
- Befestigung der Einkaufstasche

Ersetzen Sie gegebenenfalls verschlissene oder defekte Teile bevor Sie den Rollator wieder in Betrieb nehmen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit wenden Sie sich zuerst an unseren Kundendienst.

Wartung und Reinigung

Den Rollator können Sie problemlos mit handelsüblichen Reinigungsmitteln reinigen, z.B. mit einem mit Spülmittel angefeuchtetem Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Benzine, säurehaltige, basische oder schleifende Reinigungsmittel. Nach jeder Reinigung sollten Sie den Rollator restlos vom Spülmittel befreien und gründlich trocknen.

Überprüfen Sie, dass alle Räder und der Klappmechanismus korrekt funktionieren und dass alle Räder sich frei bewegen können. Achten Sie besonders auf die Vorderräder, achten Sie darauf, dass sie sich frei und ohne Behinderung drehen und dass sie sicher am Rahmen befestigt sind.



Stellen Sie sofort den Gebrauch des Rollators ein, wenn sich die Räder schwer drehen lassen oder sie nicht sicher am Rahmen befestigt sind oder wenn Sie einen Schaden oder einen anderen Fehler vermuten.

In wöchentlichen Kontrollen überprüfen Sie, ob alle Rastknöpfe ordnungsgemäß gesichert sind. Vergewissern Sie sich, dass keine Komponenten lose sind. Überprüfen Sie die Einstellung Ihrer Bremsen.

Ölen Sie gelegentlich die Bowdenzüge mit einem Tropfen Öl (z.B. Universalöl) an den Ansätzen der Bowdenzüge und an den Bremshebeln und fetten Sie die Radlager mit handelsüblichen Wälzlagerfett. Bringen Sie keine Teile oder Zubehörteile an Ihrem Rollator an, die von einer anderen Firma hergestellt wurden. Sie verlieren dadurch Ihren Garantieanspruch, und Ihre Sicherheit wird ernsthaft gefährdet.

Wir empfehlen Ihnen, Ihren Rollator jeden Tag und vor jeder Nutzung visuell zu überprüfen.

Wir empfehlen auch, die Wartung des Rollators mindestens alle drei Monate durchzuführen.

Entsorgungshinweise

Der Rollator TRB01 (02217) enthält keine für die Umwelt schädlichen Stoffe. Dennoch darf er nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Alle Metall- und Kunststoffteile sollten der Wiederverwertung zugeführt werden. Bitte nutzen Sie dazu die Angebote Ihrer regionalen Entsorgungsunternehmen.

Gesetzliche Grundlagen für das Inverkehrbringen in der EU

Der Rollator TRB01 (02217) ist gemäß der Medizinprodukte-Verordnung (EU) 2017/745 für Medizinprodukte ein Medizinprodukt der Klasse I. Der Rollator erfüllt die grundlegenden Anforderungen dieser Verordnung und die geltenden Normen EN ISO 14971:2019; EN ISO 15223-1:2016; EN 1041:2008+A1:2013; EN ISO 10993-5:2009; EN ISO 10993-10:2013; ISO 10993-1:2018; ISO 11199-2:2005; ISO 13485:2016 / ISO 9001:2015.

Technische Daten

▪ Abmessung (fahrbereit):	ca. 56,3 x 68,0 x 82,5 – 92,5 cm
▪ Abmessung (gefaltet):	ca. 56,3 x 25 x 82,5 – 92,5 cm
▪ Griffhöhe:	82,5 bis 92,5 cm (einstellbar in 5 Stufen)
▪ Zulässiges Benutzergewicht:	maximal 115 kg
▪ Nettogewicht des Rollators (ohne Zubehör):	4,2 kg
▪ Bruttogewicht des Rollators (mit Tragetasche):	4,95 kg
▪ Einsatzbereich:	Bei Umgebungstemperatur von +5°C bis +50°C und bei relativer Luftfeuchtigkeit von 30% bis 90%

Service

Senden Sie uns gerne eine E-Mail mit Ihrem Anliegen an service@weinberger-group.de oder rufen Sie uns alternativ unter folgender Telefonnummer an: **+49 (0) 2129 344 664**

Erklärung der Symbole und Bildzeichen

	Das Produkt ist konform nach Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte
	Vor Gebrauch zwingend die Bedienungsanleitung lesen!
	Hersteller
	Europa-Repräsentant
	Importeur
	Einmalige Produktkennung (UDI) ist ein eindeutiger numerischer oder alphanumerischer Code für ein Medizinprodukt.
	Produktionszeitraum (Kalenderwoche/Jahr)
	Entsorgungssymbol
	Temperaturbereich für Lagerung
	Luftfeuchtigkeitsbereich für Lagerung

Hersteller

Foshan Oscar Medical Instrument Co., Ltd.
No.2 (Workshop C), Nanhai National Eco-Industrial Demonstation Park,
Danzao Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, Volksrepublik China

Europa – Repräsentant

SUNGO Europe B.V
Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7, 2909VA Capelle aan den IJssel, Niederlande

Importeur, Vertrieb und Service



Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38, 42327 Wuppertal, Deutschland
www.weinberger-group.de